

ÜÇÜNCÜ ANTLAŞMA Bölüm 50... Öğretim ve Bilim Jesus Christus'un Vahyi

Tercüme: Jasmin

Kibir ve Bilgiden Kaynaklanan Gurur

Rab şöyle diyor...

1. Bütün dünya tarihinde kendisini en ilerlemiş sayan bu devrin insanlarına soruyorum: Bütün yeteneklerinizle güçlenmede, refaha ulaşmada insanları öldürmeden, yıkmadan ve köle yapmadan bir barış sağlamayı başardınız mı? Kalkınmanızın gerçek ve halis olduğuna, ahlaken çamura batmışken ve ruhen karanlıkta dolaşırken, inanıyor musunuz? Bilimi insanlara ben ilham olarak verdiğim için, ona karşı savaşıyorum; itiraz ettiğim şey bazen bilimi belli amaçlar için kullanmanızdır. (37, 56)
2. İnsanlık, ışığın kızı, gözlerini aç, çoktan ruhun çağında yaşadığının farkına var!
3. Neden beni unuttun ve kendi gücünü benimle ölçmek istiyorsun? Bir bilim adamının size benzer bir yaratık yarattığı, onu ruhla donattığı ve ona vicdan verdiği günde, asamı senin eline vereceğimi söylüyorum. Fakat senin biçtiğin önce başka bir şey olacak. (125, 16 – 17)
4. Yaratan'ın insanlara verdiği yetenekleri kullanmakla insanların bilimini tanıdıktan sonra, tanrısal olan bilime karşı savaşmak ve onu reddetmek için aynı bilimi kullanan insanlar neden vardı ve vardır? Çünkü onların kibri Rab'bin define odalarına alçakgönüllülük ve saygıyla girmeye izin vermiyor ve onlar amaçlarını ve tahtlarını bu dünyada arıyorlar. (154, 27)
5. Bugün insan kendini büyük görüyor, şahsiyetini yükseltiyor ve "Tanrı" demeye utanıyor. İnsanlar O'na kendi kibirlerini rezil etmemek, toplumdaki yüksek mevkisinden düşmemek için başka isim veriyorlar. Ondan dolayı bana evrensel zekâ, uzayın mimari diyorlar. Ama ben size bana "Babamız", "benim Babam" demesini "İkinci Devirde" öğrettiğim gibi öğrettim. Neden insanlar bana "Baba" dedikleri zaman, şahsiyetlerini küçülteceklerine veya onun azalacağına inanıyorlar? (147, 7)
6. İnsanlık materyalizmiyle nasıl da aşağılara düştü ki, sonunda her şeyi Yaratan'ı inkâr etti! İnsan aklı nasıl olup da bu kadar kararabildi? Biliminiz beni nasıl inkâr edebildi ve yaşamı ve tabiatı mahvetti.
7. Biliminizin keşfettiği her eserde ben varım; her eserde benim kanunum kendisini bildirir ve sesimi duymasını sağlar. Nasıl olur da bu insanlar hissetmiyorlar, görmüyorlar ve duymuyorlar? Yoksa benim varlığımı, sevgimi, adaletimi inkâr etmek kalkınma ve uygarlığın bir işareti mi? O zaman her tabiat gücünde ve her tabiatın mucizesinde, tanrısal, daha yüce, bilge, adil ve güçlü birisini keşfetmeyi bilen ve yaratılanlarda her iyiliğin O'ndan geldiğine inanan ve ondan dolayı da O'na tapan ilkel insanlardan daha fazla kalkınmış değilsiniz. (175, 72 – 73)
8. İnsanlara yeniden söz veriyorum öyle ki, terk edilmediklerini bilsinler, ruhlarının sesi yoluyla uyasınlar ve onların ruhlarını bu yaşamdan sonra büyük tanrısal mucizeler beklediğini bilsinler.
9. İnsanlara onlar hakkında konuştum ve ruhla bağlantı kurmak için dua etmesini bilen de, tıpkı bilim yoluyla tabiatın gizemlerine dalanların tanıklık ettiği gibi aynı şeyi öğrenecek. Bu iki yolla hem akıl, hem de ruh aradığını daha çok aradıkça bulacak.
10. Ama insanların öğrenimlerine ve incelemelerine sevginin ilham kaynağı olma zamanı ne zaman gelecek? Bu gerçekleştiği zaman, insanların eserleri kalıcı olacak. Bilimin sebebi güçlenmek, gurur,

materyalizm veya nefret olduğu sürece, insanların düşüncesizliklerini cezalandıran kuduran tabiat güçlerinin sürekli paylaşmasını görecekler.

11. Onların kaç tanesi zavallı ve ruhen çıplak olmalarına rağmen, kötülükte, gururda, kibirli hırslarında kendilerini şişirdiler, kaç taneleri başına taç taktı. Sizin hakikat diye gördüğünüzle benim hakikatim arasındaki zıtlık ne kadar büyük! (277, 31 – 32, 36)

Materyalist Mantiğın Sonuçları

12. Eğer insanlar çevresindeki insanlara gerçek sevgiyi hissetmiş olsalardı, şimdi içinde buldukları kargaşalığı yaşamazlardı; içlerinde her şey ahenk ve barış olurdu. Fakat bu tanrısal sevgiyi kavrayamıyorlar ve onlar sadece bilimsel hakikati, türevsel hakikati – insancıl düşünceleriyle ispat edebildiklerini – kavramak istiyorlar. Onlar beyine hitap eden hakikati istiyorlar, kalbe ulaşan hakikati değil. Ve şimdi materyalizminin sonuçlarını aldılar: bencil, sahte ve acılarla dolu insanlık. (14, 42)

13. Biliminizin meyveleriyle kibirlenmeyin, çünkü şimdi bilimde büyük ilerlemeler yaptığınız için insanlık en çok acı çekiyor, en çok sefalet, tedirginlik, hastalıklar ve kardeş kardeşi öldüren savaşlar var.

14. İnsanlık gerçek bilimi henüz keşfetmedi, yani sevgi yolunda ulaşılan bilimi keşfetmedi.

15. Bakın, kibir sizin gözlerinizi nasıl da kamaştırdı; her millet dünyanın en büyük bilginlerine sahip olmak istiyor. Size söylüyorum, bilim adamları Rab'bin gizemlerini henüz keşfetmediler. Size söyleyebilirim ki, insanların ulaştıkları yaşam bilgisi henüz çok yüzeyseldir. (22, 16 – 18)

16. Şu anda dünyada en çok istediğiniz nedir? Huzur, sağlık ve hakikat. Size doğrusunu söyleyeyim, bu hediyeleri size biliminiz onu böyle kullandığınız sürece, vermeyecek.

17. Binginler tabiata soruyorlar ve o onlara her yanıtı veriyor; fakat o soruların arkasında her zaman iyi niyet, iyi görüş veya insan sevgisi yoktur. İnsanlar, tabiatın gizemlerini zorla çıkaran ve onun içinin kutsallığını bozan, erginlikten uzak ve akılsız – tabiatın kaynaklarından temel maddeleri alarak gerçek kardeş gibi birbirlerine iyilik yapmak için tabiata saygı göstermiyorlar, bilakis bencil ve bazen zararlı amaçlar için onu kullanıyorlar.

18. Bütün yaratılanlar benden size konuşuyorlar ve onların sesi sevginin sesidir; fakat çok az insan bu dili duymayı ve anlamayı biliyor!

19. Eğer yaratılanların benin onun içinde yaşadığım bir tapınak olduğunu düşünecek olursanız, Jesus'un orada görünüp kamçıyı eline alıp tüccarları ve o tapınağın kutsallığını bozan herkesi kovacağından korkmuyor musunuz? (26, 34 – 37)

20. İnsanlığa ışık olan bilimin hediyelerini vahiy ediyorum. Fakat insan onunla karanlığa, acılara ve yıkıma neden oldu.

21. İnsanlar uygarlığın zirvesinde olduklarını sanıyorlar. Bunun için size soruyorum: Dünyada barışınız var mı? İnsanlar arasında kardeşlik, ahlak ve yuvalarda erdem var mı? İnsanların canına önem veriyor musunuz? Zayıflara ilgi gösteriyor musunuz? Size doğrusunu söyleyeyim, eğer bu erdemlere sahip olsaydınız, insan hayatının en yüksek değerlerine sahip olurdunuz.

22. İnsanlar arasında büyük bir şaşkınlık var, çünkü sizi yıkıma götürmüş olanları yüksek bir kürsünün üstüne oturttunuz. Ondandır ki neden insanlara geldiğimi sormayın ve benim kendimi günahkârlar ve bilgisiz insanlar yoluyla beyan ettiğimi yargılamaktan uzak durun, çünkü mükemmel sandığınız her şey mükemmel değildir. (59, 52 – 54)

23. Bilginler, her şeyin bir nedenini, ne olduğunu, ne geçtiğini ararlar ve bilimiyle tabiatın dışında hiçbir prensip veya hakikatin olmadığını ispat etmeyi ümit ederler. Fakat ben onları olgunlaşmamış, zayıf ve bilgisiz insanlar olarak görüyorum. (144, 92)
24. Bilim adamları Tanrı'dan gelen vahiylerle kibirle onların dikkatine layık olmayan bir şey olarak bakarlar. Onlar ruhen Tanrı'ya yükselmek istemiyorlar ve çevresini saran şeylerin bir parçasını kavrayamadıkları anda, becerisizliklerini ve bilgisizliklerini itiraf etmek durumunda kalmamak için onu inkâr ediyorlar.
25. Eğer bu insanlar tabiata egemen olan sevginin temel prensibini tanıyamıyorlarsa ve bunun haricinde hayatın ruhi anlamını anlamıyorlarsa, onlar insanlara hangi teselliyi getirebilirler? (163, 17 – 18)
26. İnsanlık benim talimatlarımdan ne kadar da uzaklaştı! Onların hepsi yüzeysel, sahte, içi boş ve dış gösteriş! Ondandır dolayı da ruhun gücü sıfır ve bu güç ve gelişmek eksikliğini doldurmak için insanlık kendisini bilimin kollarına atıp zekâyı geliştirdi.
27. Bu yolla insanlık bilimin yardımıyla kendisini büyük ve güçlü hissetmek için oralara geldi. Fakat size söyleyeyim, büyümeye ve vahiy etmesine izin vermediğiniz ruhun gücü yanında, o güç ve büyüklük önemsizdir. (275, 46 – 47)
28. Her gün sizin beceriksiz bir şekilde baktığınız bilim ağacının acı meyvelerini yiyorsunuz, çünkü bütün yeteneklerinizin ahenkli bir şekilde gelişmesine gayret etmediniz. Sadece zekânınızı eğittiğiniz için, ama ruhunuzu ve kalbinizi ihmal ettiğinizden ötürü keşiflerinizi ve eserlerinizi nasıl iyi bir yola yönlendirebilirdiniz?
29. Aranızda tutkularını salıvermiş olan, çevresindeki insanlara kin besleyen, kan dökmeyi seven ve kardeşi olan milletleri köle yapmaya yeltenen vahşi hayvanlar gibi insanlar var.
30. Eğer benim öğretim insanların ahlaki çöküşüne neden olabileceğini birisi düşünüyorsa, size doğrusunu söyleyeyim, o insan büyük bir yanılgıya düşmüştür. Bunu bu devrin şüphecilerine, materyalistlerine ve gururlularına ispat etmek için onlara bilimlerinin meyvesini toplayıp doyuncaya kadar yemelerine ve ruhları bana: "Baba, bizi affet, sadece senin gücün akılsızlığımızla kudurttuğumuz (tabiat) gücünü durdurmaya muktedirdir" diye itiraf edinceye dek, izin vereceğim. (282, 15 – 17)
31. İnsanların bilimi materyalizmiyle ulaşabileceği sınıra ulaştı. Çünkü ruhi sevgi, iyilik ve mükemmelleşme idealinden ilham alan bir bilim sizin ulaştığınız bu seviyeden daha da çok ilerleyebilir.
32. Bilimde ilerlemenizin karşılıklı sevgiden kaynaklanmadığının ispatı, ulusların ahlaki çöküşü, kardeş kardeşi öldüren savaş, her yerde egemen olan açlık ve sefillik ve ruh hakkında bilgisizliktir. (315, 53 – 54)
33. Bugün tabiata meydan okuyan, doğa güçlerine ve elementlerine karşı gelen ve iyi olanın kötü görünmesini sağlayan sizin bilginleriniz hakkında ne diyeyim? Onlar bilim ağacından olmamış bir meyveyi koparıp yedikleri için çok büyük acı çekecekler, o meyve ki, onu sadece sevgiyle olgunlaşmasını sağlayabilirlerdi. (263, 26)
34. İnsanlık, bütün yaratılanları yöneten evrensel kanunla ahenk içinde yaşamadığı için tabiat güçlerinde kendisini belli eden kontrol edilmesi imkânsız bir duruma gelecek.
35. İnsanlık atomları böldü, onun gelişmiş beyni bu keşifi en büyük gücü kazanmak ve ölüm getirmek için kullanıyor.
36. Eğer insanlık bilimi ve zekâsıyla aynı seviyede ruhen gelişmiş olsaydı, o zaman keşfettiği tabiat güçlerini insanlığın iyiliği için kullanırdı. Ama insanlığın ruhi geriliği büyüktür; ondan dolayı da onun bencil aklı kendi yaratıcı gücünü insanlığın zararına kullandı ve kendisini Jesus'un sevgi ve

merhametine sırtını dönüp yıkıcı güçleri kullandı. Eğer ondan dolayı gökten ateş düştüğünü görürseniz, o göğün açılıp güneşin ateşinin size işkence ettiği için olmayacak, hayır, o ölüm ve yıkım eken insanların işi olacak. (363, 23 – 25)

37. Milletler ilerliyorlar ve bilimsel bilgileri durmadan çoğalıyor. Fakat size soruyorum: İnsanların ne kadar çok öğrenmekle, daha da çok ruhun hakikatinden uzaklaşmalarına neden olan yaşamın kaynağı ve kökeni olan “bilgelik”, nasıl bir bilgeliktir?

38. O insanların bilimidir, bencillik ve materyalizmin hastası olan insanlığın bilginliğidir.

39. O zaman o bilgi yanlıştır ve o bilim kötüdür, çünkü siz onunla acılarla dolu bir dünya yarattınız. Milletleri daha da çok yıkıma sürüklediğiniz için ışık yerine karanlık egemen olmuş.

40. Bilim ışıktır, ışık hayattır, güçtür, sağlık ve barıştır. Bu sizin biliminizin meyvesi mi? Hayır, insanlık! Onun için size diyorum: Ruhunuzun ışığının aklınızın karanlığına girmesine izin vermediğiniz sürece, eserleriniz asla yüce bir ruhsal kaynağa sahip olamayacaklar, onlar asla insani bir eser olmaktan ileri gidemeyecekler. (358, 31 – 34)

41. Doktorlar da çağrılacaklar. Onlara öğrettiğim sağlığın gizemiyle ve onlara emanet ettiğim şifa balsamıyla ne yaptıklarını soracağım. Onlara gerçekten insanların acılarını hissedip hissetmediklerini, acı çeken hastaların sefillik içindeki yatağına yaklaşıp sevgiyle şifa getirip getirmediğini soracağım. Görkem, refah ve lüks hayata ulaşmış olanlar dindirmesini beceremedikleri insanların acılarıyla ne yaptıklarına hangi yanıt verecekler? Onların hepsi kendi kalplerine soracaklar ve vicdanlarının ışığıyla bana yanıt vermek zorunda kalacaklar. (63, 62)

42. Kaç tane ruhen ölümler bu dünyada dolanıp durmak zorundalar ve onları gerçek yaşama kaldıran ve okşayan sesimi duymak için fiziksel ölümün onları benim önüme getirmesini bekliyorlar? Kendilerini gerçek pişmanlığa ve suçlarının telafisine muktedir olduklarını hissetmelerine rağmen, kendilerini ebediyen yitip (cehennemlik) gördükleri için dünyada yenilenmelerinden sonra hangi özlemi besleyebilirlerdi?

43. Fakat ruhlarının kurtuluşunu (cenneti) hak etmedikleri söylenenler ve bana ümitsizlik içinde gelenler haricinde, bilim adamları tarafından vücudun ölümüne yargılananlar da karşıma geldiler. Yaşama sahip olan ben onları vücudun ölümünden kurtardım. Fakat dünyada onlara ruh ve vücut sağlığını emanet ettiğim insanlar ne yapıyorlar? Rab'bin onlar onu yerine getirsün diye belirlediği o yüce şeyi emanet ettiğini bilmiyorlar mı? Sağlık mesajı ve yaşamla (dünyaya) yolladığım insanları durmadan kurban olarak mı almak zorundayım? (54, 13 – 14)

Yeni Bilimsel İdraklerin Tanrı ve Ruhsal Dünya Yoluyla İlhamı

44. Sizi harekete geçiren ve değiştiren bilim adamları sevgi ve iyiliğin ilhamını almış olsaydılar, bu devrin bilimi için ne kadar çok bilgiyi hazırladığımı keşfetmiş olurlardı ve sadece ondan çok gurur duydukları bilginin bu küçük bir parçasını değil.

45. Süleyman bilge olarak adlandırıldı, çünkü onun yargıları, öğütleri ve özdeyişleri bilgelikle doluydu; onun şöhreti krallığının sınırlarını aşmış diğer ülkelere kadar ulaştı.

46. Fakat bu adam, kral olmasına rağmen, Rabbi önünde alçakgönüllülükle diz çöktü ve O'nun bilgelik, güç vermesini ve korumasını diledi, çünkü o benim sadece bir hizmetkârım olduğunu kavradı ve önümde esasını ve tacını çıkardı. Eğer bütün bilginler ve bilim adamları böyle davransaydılar, o zaman onların bilgeliği ne kadar büyük olurdu, kaç tane şimdiye kadar bilinmeyen bilgiler Tanrı'nın bilgelik kitabından vahiy edilmiş olurdu! (1, 57 – 59)

47. Bilginlerinize sorun ve eğer onlar dürüstse, Tanrı'dan ilham vermesini dilediklerini size söyleyecekler. Fakat onlar benden kardeşleri için daha çok sevgiyle ve kendileri için daha az kibirle rica etselerdi, ben onlara daha çok ilham verirdim.

48. Size doğrusunu söyleyeyim: Biriktirdiğiniz bütün gerçek bilgiler benden gelir; bütün halis ve yüce olan şeyleri bu devirde sizin faydanız için kullanacağım, çünkü ben onu size izin verdim. (17, 59 – 60)

49. İnsanların ruhu gelişti, ondan dolayı da bilim ilerledi. Ben insanlara eskiden bilmedikleri şeyleri tanımaya ve keşfetmeye izin verdim; fakat insanlık kendisini sırf maddi işlere vermemelidir. Ben onlara ruhsal dünyada (öbür dünyada) onu bekleyen barışı ve mutluluğu hak etsin diye o ışığı verdim. (15, 22)

50. Eğer siz birkaç bilim adamınız beni incelemek ve karar vermek için kullandığınızda, bunu kendi yapınızı tanıyıp materyalizminizi yok edince dek, kendinizi incelemek için kullansaydınız, daha mantıklı olmaz mıydı? Yoksa Babanız'ın size iyi bilimlerin yolunda yardım edemeyeceğine mi inanıyorsunuz? Size söylüyorum, eğer Tanrı'nın sevgisinin özelliğini hissetmeyi bilseydiniz, o zaman beyninizi yormadan, esaslı sandığınız ve aslında yakınızdaki olan bilgi öğrenim zahmeti çekmeden kolayca aklınıza ulaşırdı. (14, 44)

51. İnsanların büyük eserlerinde büyük ruhtan yaratıkların sürekli insanların zekâlarını etkileyen etki ve etkinlik vardır ve onlar insan olarak dünyaya gelmiş kardeşlerine bilinmeyen şeylerin ilhamını verirler veya vahiy ederler.

52. Ondan dolayı bilginlere ve bilim adamlarına her devirde şunu söyledim: Kavradığınız şeylerle övünmeyin, ne de yaptığınız şeylerle övünün, çünkü her şey sizin eseriniz değil. Sözü ettiğim ruhtan yaratıklara kaç kez sadece araç olarak hizmet ediyorsunuz! Çoğu kez keşiflerinizin önemine şaşırmadınız mı? Daha şimdiden gerçekleştirmiş olduğunuz şeyi denemeye beceriksiz olduğunuzu gizlice itiraf etmediniz mi? Buna yanıtı aldınız. Bununla o zaman niye övünüyorsunuz? İşinizin daha yüce yaratıklar tarafından yönlendirildiğinin bilincinde olun. Onların verdiği ilhamları asla değiştirmeye kalkışmayın, çünkü onlar hep iyiliğe yöneliktir. (182, 21 – 22)

53. İnsanlık, eskiden inanmadığı bilimin gelişmesini yaşadığı ve keşifleri gördüğü için, o zaman neden ruhun gelişmesine inanmak için diretiyor? İnsanı durduran ve tembelleştiren bir şeye neden direniyor?

54. Benim bu devirdeki öğretilerim ve vahiylerim sizin ruhi gelişmenizle ahenk içindedir. Bilim adamları maddi eserleri ve bilimleriyle kibirlenmesinler, çünkü orada hep benim vahiylerim vardır ve size öbür dünyadan ilham veren ruhtan yaratıkların yardımı mevcuttu.

55. İnsan yaratılanların bir parçasıdır, Tanrı'nın bütün yaratılanları gibi görevini yapması gerekir; ama ona ruhi bir özellik verildi, bir zekâ ve irade öyle ki, kendi çabasıyla sahip olduğu en önemli şey olan ruhun gelişmesini ve mükemmelleşmesini sağlasın. Ruhunu yoluyla insan Yaratan'ını kavrayabilir, O'nun iyiliklerini anlar ve aynı şekilde O'nun bilgeliğine hayran olur.

56. Eğer dünyevi bilgilerinizden ötürü kibirlenmek yerine, benim bütün eserimi benimseseydiniz, birbirinizi kardeş olarak tanırdınız ve birbirinizi sizi sevdiğim gibi severdiniz. İçinizde iyilik, merhamet ve sevgi olurdu ve ondan dolayı da Baba'yla birlik olurdu. (23, 5 – 7)

İnsanlığın İyiliği İçin Çalışan Bilim Adamlarının Takdiri

57. İnsanların bilimi, insanların bu devirde ulaştığı ruhsal yeteneğin dünyasal görülebilir ifadesidir. İnsanın bu devirdeki eseri sadece aklın ürünü değil, ruhi gelişmesinin de ürünüdür. (106, 6)

58. Maddi şeylere yönlendirilmiş olan bilim size birçok gizemleri açığa çıkardı. Fakat biliminizin bilmek istediğiniz her şeyi ortaya çıkaracağını beklemeyin. Bu devrin bilim adamlarının insanların onlarla alay ettiği ve deli sandığı peygamberleri de vardı. Fakat ondan sonra onların bildirdiklerinin doğru olduğu ortaya çıktığı zaman, şaşırmıştınız. (97, 19)

59. Bilim adamlarını takdirsiz bırakmıyorum, çünkü ben onlara yaptıkları bu görevi verdim. Ama onların insanların gerçek yardımcıları olmaları için birçoklarında dua, insan sevgisi ve ruhun yükselişi eksikti. (112, 25)

60. Bu günün insanları krallıklarını genişlettiler, onlar bütün dünyayı geziyor ve ona egemen oluyorlar. Artık bilinmeyen kıtalar, ülkeler ve denizler kalmadı. Karada, denizde ve havada yollar yaptılar; fakat onlar kendi gezegeninde miras olarak aldığından memnun değiller, gökyüzünü daha büyük egemenlik sahası arzusuyla inceleyip araştırıyorlar.

61. Çocuklarımda bilgi arzusunu kutsuyorum ve onların bilge, büyük, güçlü olma çabaları beni sınırsız hoşnut ediyor. Fakat adaletimin uygun görmediği, çoğunlukta hırslı amaçlarına dayanan kibirdir veya peşinden koştukları bencil amaçlardır. (175, 7 – 8)

62. Ben insanları doğanın yapısını ve onun çeşitli şekillerini keşfetmek için zekâyla donattım. Ona uzayın bir parçasını görmesine ve ruhsal yaşamın belirtilerini hissetmesine izin verdim.

63. Çünkü benim öğretim ruhları (öbür dünyadakileri) durdurmaz, ne de insanların gelişmesine engel olur, tam tersine o özgürlüğe kavuşturur, aydınlatır öyle ki, insan araştırsın, düşünsün, keşfetsin ve zahmet etsin. Fakat insanın entelektüel araştırmasının en önemlisi olarak gördüğü, başlangıç bile değil! (304, 6)